

СОГЛАШЕНИЕ
О МЕЖПАРЛАМЕНТСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ
между Законодательным Собранием Забайкальского края (Российская
Федерация) и Хуралом гражданских представителей Хэнтийского аймака
Монголии

Законодательное Собрание Забайкальского края (Российская Федерация) и Хурал гражданских представителей Хэнтийского аймака Монголии, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в целях дальнейшего укрепления равноправных отношений, межпарламентских связей, развития приграничного сотрудничества,

принимая во внимание культурные, экономические связи, географическую близость Забайкальского края (Российская Федерация) и Хэнтийского аймака Монголии,

учитывая высокую значимость развития международных связей на региональном уровне и руководствуясь положениями Договора о дружественных отношениях и сотрудничестве между Российской Федерацией и Монголией от 20 января 1993 года

согласились о нижеследующем:

Министерство юстиции Российской Федерации

Зарегистрировано и внесено в

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РЕЕСТР СОГЛАШЕНИЙ
№ 681 от 5 марта 2018 г.

Статья 1

Стороны в рамках своей компетенции и в соответствии с законодательством Российской Федерации и Монголии развивают и укрепляют межпарламентские связи на принципах равенства и взаимного учета интересов Сторон, осуществляют обмен опытом парламентской деятельности и расширяют взаимные деловые и дружественные контакты.

Статья 2

Направлениями деятельности Сторон при реализации настоящего Соглашения являются:

содействие в рамках своей компетенции сближению позиций при решении вопросов приграничного сотрудничества и принятию решений по развитию связей с соотечественниками, проживающими в Российской Федерации и Монголии;

содействие в создании российского культурного центра на территории Хэнтийского аймака Монголии и монгольского культурного центра на территории Забайкальского края (Российская Федерация);

содействие популяризации русского языка на территории Хэнтийского аймака Монголии и монгольского языка на территории Забайкальского края (Российская Федерация).

Статья 3

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

проведение совместных встреч, консультаций, переговоров по вопросам, представляющим взаимный интерес;

обмен делегациями для ознакомления с работой каждой из Сторон;

обмен информацией по вопросам деятельности Сторон, представляющим взаимный интерес;

поощрение деятельности общественных организаций, деятельность которых направлена на укрепление межпарламентского сотрудничества Сторон.

Статья 4

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны обязуются поощрять деятельность Забайкальского отделения Общества друзей Монголии.

Статья 5

Спорные вопросы, касающиеся толкования и применения настоящего Соглашения, решаются путем переговоров и консультаций, процедура которых определяется по согласованию Сторон.

Статья 6

В рамках настоящего Соглашения Стороны не осуществляют обмен информацией, составляющей в соответствии с законодательством Российской Федерации или Монголии государственную, коммерческую или иную охраняемую законом тайну. Стороны могут передавать информацию, полученную в рамках настоящего Соглашения, третьей стороне только по предварительному письменному согласию Стороны, предоставившей эту информацию.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит письменно другую Сторону о намерении прекратить его действие не позднее, чем за шесть месяцев до истечения очередного срока действия настоящего Соглашения.

Изменения и дополнения в настоящее Соглашение вносятся по взаимному согласию Сторон.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнения обязательств, вытекающих из заключенных ранее хозяйствующими субъектами Российской Федерации и хозяйствующими субъектами Монголии контрактов, программ, проектов и других видов сотрудничества, осуществляемых во время действия настоящего Соглашения и не завершенных к моменту его прекращения.

Совершено в городе Чингис 14 ноября 2017 года в двух экземплярах, каждый на русском и монгольском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Законодательное Собрание
Забайкальского края
(Российская Федерация)

Сидоров
Сидоров



За Хурал гражданских
представителей Хэнтийского аймака
Монголии



[Handwritten signature]